

Treptow-Köpenick înființează un consiliu consultativ (pentru) de migrație!

Stimați concetățeni și concetățene, Treptow-Köpenick este un district divers. Aproape 20 % din locuitori vin din diferite colțuri ale lumii. Asta înseamnă că ei sau familia lor au emigrat ori s-au refugiat în Germania. Unii au fost afectați de discriminare pe motive rasiale. Pluralitatea socială este adesea invizibilă în politică și în administrație. Multe persoane din Treptow-Köpenick nu au dreptul să voteze sau, în multe cazuri, pot vota doar parțial. Pentru a se asigura că interesele tuturor locuitorilor sunt ascultate și luate în considerare, Treptow-Köpenick înființează un Consiliu Consultativ Pentru Migrație. Acesta va fi format din persoane din Treptow-Köpenick cu trecut migraționist sau de refugiat și care locuiesc, lucrează, se formează profesional, fac voluntariat sau studiază în acest district din Berlin. Din Consiliul Consultativ vor face parte și reprezentanți ai centrelor de întâlnire și consiliere. Consiliul Consultativ Pentru Migrație consiliază și sprijină biroul districtual în toate chestiunile legate de participarea, integrarea și participarea egală a persoanelor cu trecut migraționist sau de refugiat. Consiliul Consultativ Pentru Migrație poate trimite un reprezentant la ședințele publice ale adunării districtuale (pe scurt, BVV) și comunică în mod regulat cu Consiliul Consultativ de Cîtaț, precum și cu Consiliile Consultative Pentru Migrație din celelalte districte. În cadrul Consiliului Consultativ Pentru Migrație există posibilitatea de a aduce schimbări concrete în și pentru district. Pentru ca acest lucru să aibă succes, facem apel la toate persoanele interesate să se înscrie pentru a deveni membri.

Locuiți în Treptow-Köpenick sau sunteți implicat aici? Aveți un trecut migraționist sau de refugiat? Înscrieți-vă cu o scurtă prezentare despre dumneavoastră, motivația și viziunea dumneavoastră pentru Consiliul Consultativ Pentru Migrație până la data de 31.12.2022 la:

Bezirksamt Treptow-Köpenick von Berlin
Bezirkbürgermeisterbüro
Rudower Chaussee 4
12489 Berlin

integration@ba-tk.berlin.de

Încurajăm explicit persoanele de culoare, persoanele queer*LSBTIQA și persoanele cu dizabilități și/sau boli cronice să aplice.

Gregor Postler, responsabil (cu) pentru participare și integrare (pentru) în (districtul) sectorul Treptow-Köpenick

Katharina Stöckl, (coordinator) coordinatoare pentru probleme legate de refugiați și relații publice în cadrul Biroului de integrare din cadrul Biroului (districtual) primăriei de sector Treptow-Köpenick.

Întrebări frecvente privind Consiliul consultativ pentru migrație

De ce a fost înființat consiliul consultativ pentru migrație și ce face acesta?

În aproape toate (districtele) sectoarele din Berlin, dar și la nivel de (land) țară, există deja consilii consultative pentru migrație cu competențe și orientări diferite. Odată cu noua lege de

participare pentru o administrație modernă în societatea migrației, acest lucru a devenit chiar obligatoriu pentru fiecare (raion) sector. Consiliul consultativ pentru migrație consiliază și sprijină (biroul districtual) primăria sectorului în toate aspectele legate de participarea, integrarea și participarea egală a persoanelor cu un (trecut) istoric de migrație și de (fugă) refugiu. Consiliul consultativ pentru migrație poate trimite un reprezentant la ședințele publice ale comisiilor adunării (districtuale) sectoriale (BVV) și încearcă să facă schimburi de idei regulate cu consiliul consultativ de stat, precum și cu consiliile consultative pentru migrație din celelalte (districte) sectoare.

Care este componența consiliului consultativ pentru migrație?

În Treptow-Köpenick, consiliul consultativ pentru migrație va fi format din persoane care au o proprie istorie de migrație și de refugiat și care locuiesc, lucrează, se formează profesional, fac voluntariat sau studiază aici. În plus, reprezentanții societății civile pot contribui la activitatea consiliului consultativ datorită cunoștințelor lor în materie de participare, integrare și participare egală a persoanelor cu antecedente de migrație și de (fugă) refugiu. Membrii cu un istoric de migrație și refugiat formează majoritatea. Pentru fiecare membru este ales un supleant. Biroul de integrare al autorității districtuale participă la (reuniunile) ședințele consiliului consultativ în calitate de consilier și oferă sprijin (ethnic) profesional și organizatoric.

Cum este convocat Consiliul consultativ pentru migrație?

(Reuniunea) Ședința constitutivă a consiliului consultativ pentru migrație va avea loc la începutul anului 2023. Persoanele interesate pot solicita să devină membri până la 31 decembrie 2022. Interviuurile de selecție vor avea loc începutul lunii ianuarie. Membrii selectați vor adopta un regulament de procedură și vor stabili modul în care se va întruni consiliul consultativ pentru migrație, când și cum vor fi aleși noi membri în viitor.

Cine poate deveni membru al (comitetului) consiliului consultativ pentru migrație din Treptow-Köpenick?

Persoane cu antecedente de migrație și refugiații care locuiesc în Treptow-Köpenick, lucrează aici, sunt în formare profesională, fac voluntariat sau studiază aici. În plus, reprezentanții societății civile pot deveni membri în cazul în care au cunoștințe aprofundate în materie de participare, integrare și participare egală a persoanelor cu antecedente de migrație și de (fugă) refugiu.

Ce înseamnă istoria migrației și a refugiaților?

Istoricul migrației și al (zborurilor) refugiului înseamnă că o persoană

- ori a imigrat sau s-a refugiat însuși în Germania: Mulți migranți și refugiați suferă pierderi pentru că sunt nevoiți să își părăsească familiile, prietenii, rețelele și bunurile. Mulți dintre ei nu sunt în măsură să își (aducă) implice calificările profesionale, educația și succesele în materie de formare profesională în sistemul local, în mod individual. Există probleme (de) cu recunoașterea, sau atunci când trebuie învățată mai întâi limba germană. În plus, mulți dintre ei au (o ședere) drept de ședere precară și, prin urmare, un acces mai redus la educație, muncă, locuințe și participare politică.

- Persoane cu un "trecut migrator": Adesea, aceste dezavantaje sunt atât de masive, încât (încă) afectează și copiii sau chiar nepoții imigranților. Mulți tineri și copii nu au un trecut migrator conform definiției anterioare. Dar acestea sunt dezavantajate de efectele migrației și de discriminarea și excluderea aferente.
- Persoane discriminate din punct de vedere rasial. Printre aceștia se numără unii germani care nu sunt de culoare albă sau persoane identificate ca fiind musulmani, evrei, sinti și romi. Adesea li se atribuie un context de migrație din cauza numelui, aspectului fizic, religiei sau limbii lor. Faptul că astfel de atribuții și/sau discriminare rasistă li se întâmplă ar trebui să fie evaluat și declarat de către persoanele în cauză.

Cum pot aplica?

Puteți aplica cu o scurtă prezentare despre dumneavoastră, motivația și viziunea dumneavoastră pentru Consiliul consultativ pentru migrație până la data de 31.12.2022 la următoarea adresă (prin poștă sau în format electronic):

Bezirksamt Treptow-Köpenick von Berlin
Integrationsbüro
Rudower Chaussee 4
12489 Berlin
integration@ba-tk.berlin.de

Care sunt responsabilitățile mele în calitate de membru?

Sarcinile dumneavoastră vor include participarea regulată la (reuniunile) ședințele consiliului consultativ pentru migrație, pregătirea conținutului subiectelor abordate de consiliul consultativ pentru migrație, crearea de rețele. În cazul în care vă asumați un rol specific, se pot adăuga și alte sarcini: de exemplu, participarea la comitetele de specialitate ale BVV, invitarea și organizarea (reuniunilor) ședințelor consiliului consultativ, gestionarea finanțelor, relațiile publice sau președinția consiliului consultativ.

Indemnizație (de birou onorifică) de voluntariat și indemnizație de călătorie și (de) taxa de ședință

La fel ca în cazul membrilor BVV și al cetățenilor supleanți, există o indemnizație de cheltuieli, o indemnizație de călătorie și o indemnizație de ședință.